

ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A LICENČNÁ ZMLUVA

**uzavretá podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon
medzi zmluvnými stranami**

Mgr. Daniela Chlapíková, PhD.

adresa:

rodne číslo:

číslo účtu:

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Audiovizuálny fond

sídlo:

konajúci prostredníctvom:

IČO:

bankové spojenie:

číslo účtu:

(ďalej len „**Nadobúdateľ**“)

Grösslingová 53, Bratislava 811 09

prof. PhDr. Martin Šmatlák, riaditeľ, na základe poverenia radou
fondu zo dňa 22.6.2009

42169330

Tatra banka, a.s.

2620224442/1100

(ďalej spolu aj ako " **Zmluvné strany**“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ je zástupcom Slovenskej republiky v rade fondu EURIMAGES a Audiovizuálnym fondom delegovaným účastníkom plenárneho zasadnutia filmových fondov združených v organizácii EFAD, ktorej je Nadobúdateľ členom. Poskytovateľ bol aj členom odbornej komisie Audiovizuálneho fondu. Poskytovateľ je nositeľom majetkových práv k dielu ako je definované nižšie v tejto Zmluve.
2. Nadobúdateľ je verejnoprávnou inštitúciou zriadenou zákonom č. 516/2008 Z. z. o Audiovizuálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o fonde“).
3. Poskytovateľ a Nadobúdateľ v zmysle platných právnych predpisov, predovšetkým ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „**Autorský zákon**“) uzatvárajú túto zmluvu o vytvorení diela a licenčnú zmluvu (ďalej len „**Zmluva**“).

Článok II.

Predmet a účel Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je vytvorenie odbornej rešerše podkladov na rokovanie plenárneho zasadnutia EFAD v Berlíne, odborného referátu z priebehu rokovania a odbornej reflexie výsledkov rokovania. Predmetom tejto Zmluvy je aj poskytnutie licencie k vytvorenému

odbornému textu ako k slovesnému dielu spĺňajúcemu definíciu diela podľa príslušných ustanovení Autorského zákona (ďalej len „Dielo“).

2. Účelom tejto Zmluvy je upraviť vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán ohľadne Diela.

Článok III.

Vytvorenie a odovzdanie Diela a Licencia

1. Poskytovateľ vytvoril Dielo výlučne pre Nadobúdateľa na základe priameho zadania, ktoré Nadobúdateľ zadal Poskytovateľovi pred podpisom tejto zmluvy. Dielo bolo vytvorené vlastnou tvorivou duševnou činnosťou Poskytovateľa. **Dielo bude odovzdané Nadobúdateľovi do 15.3.2016.** Po odovzdaní Diela Nadobúdateľ potvrdí prevzatie Diela v rozsahu a v kvalite podľa zadania.
2. Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na použitie Diela na celú dobu trvania majetkových práv k Dielu v zmysle Autorského zákona bez teritoriálneho obmedzenia.
3. Na základe tejto Zmluvy Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi rozsahom a vecne neobmedzenú licenciu na všestranné použitie Diela Nadobúdateľom na účely vyplývajúce z jeho činnosti. Licencia sa udeľuje najmä na nasledovné spôsoby použitia Diela resp. ktorejkoľvek jeho časti:
 - a) vydanie, verejné šírenie a sprístupnenie Diela,
 - b) spracovanie, preklad a adaptáciu Diela,
 - c) spojenie Diela s iným dielom a zaradenie Diela do súborného diela.
4. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi výhradnú licenciu k Dielu. Poskytovateľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia Diela ako je uvedené v tejto Zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia Diela spôsobom, na ktorý udelil Nadobúdateľovi výhradnú licenciu.
5. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Nadobúdateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu poskytnutej licencie (ďalej len „sublicencia“). Poskytovateľ podpisom tejto Zmluvy udeľuje Nadobúdateľovi neodvolateľný súhlas na udelenie sublicencie tretím osobám.

Článok IV.

Odmena

1. Za vytvorenie Diela zaplatí Nadobúdateľ Poskytovateľovi odmenu v sume **250,- EUR** (slovom **Dvestopäťdesiat eur**) (ďalej len „odmena“).
2. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi licenciu k Dielu bezodplatne.
3. Odmena je splatná po potvrdení prevzatia Diela Nadobúdateľom. Zmluvné strany si dohodli splatnosť odmeny na 30 dní. Odmena sa považuje za zaplatenú dňom pripísania celkovej sumy odmeny na bankový účet Poskytovateľa.
4. Odmena zahŕňa akékoľvek náklady, ktoré Poskytovateľ vynaložil v súvislosti s vytvorením Diela. Odmena zahŕňa aj prípadnú odmenu za akékoľvek použitie Diela, na ktoré by mohol mať prípadne Poskytovateľ nárok v súlade s príslušnými právnymi predpismi, pričom zmluvné strany majú za to, že takáto odmena je primeraná.

Článok V.

Iné zmluvné ustanovenia

1. Poskytovateľ vyhlasuje, že je oprávnený poskytnúť Nadobúdateľovi práva podľa tejto Zmluvy a Nadobúdateľ bude oprávnený vykonávať všetky majetkové práva k Dielu bez akéhokoľvek obmedzenia. Poskytovateľ ďalej vyhlasuje, že vytvorením Diela a poskytnutím licencie k Dielu podľa tejto Zmluvy neporušuje práva tretích osôb ako ani všeobecne záväzné právne predpisy a nie je mu známe, že by plnením tejto Zmluvy k takémuto porušeniu mohlo dôjsť.
2. Nadobúdateľ je povinný nakladať s Dielom tak, aby primerane zabezpečil jeho ochranu pred akoukoľvek nedovolenou zmenou alebo iným nedovoleným zásahom, ako aj pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním s Dielom, ktoré by malo za následok narušenie cti a dobrej povesti Poskytovateľa.
3. Nadobúdateľ je oprávnený previesť všetky svoje práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na inú fyzickú, alebo právnickú osobu, a to i za odplatu, pričom práva a povinnosti Poskytovateľa z tejto Zmluvy budú v plnom rozsahu trvať voči osobe, na ktorú Nadobúdateľ previedol svoje práva a povinnosti.
4. Zmluvné strany sú povinné vo vzájomných obchodných vzťahoch založených touto Zmluvou zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách ako je uvedené nižšie v tomto Článku.
5. Pre účely tejto Zmluvy pojem „dôverné informácie” znamená:
 - (a) všetky skutočnosti obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom Poskytovateľa, ktoré majú skutočnú materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu a nie sú v príslušných obchodných kruhoch, v ktorých Poskytovateľ pôsobí alebo bude pôsobiť, bežne dostupné a ktoré sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka,
 - (b) všetky iné skutočnosti a informácie obchodnej, výrobnjej, technickej, finančnej alebo akejkoľvek inej povahy súvisiace s podnikom, podnikaním a výrobkami Poskytovateľa, ktoré nie sú predmetom obchodného tajomstva podľa § 17 Obchodného zákonníka, avšak podľa vôle Poskytovateľa majú byť utajené, vrátane všetkých obchodných záznamov, postupov, skutočností a informácií týkajúcich sa procesov, techník, vlastníckych a partnerských zmlúv, informácií o obchodných partneroch, dodávateľoch a zákazníkoch, výrobných plánoch, strategických plánoch, marketingových a predajných aktivitách a zámeroch a cenovej politike Poskytovateľa.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že informácie a dokumenty, ktoré sú vo všeobecnosti dostupné alebo prístupné verejnosti, alebo ktoré je Nadobúdateľ povinný sprístupniť podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/200 Z. z. v znení neskorších predpisov), sa nebudú považovať za dôverné informácie.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania majetkových práv k Dielu vyplývajúcu z príslušných právnych predpisov.

2. Ak nie je ustanovené inak, túto Zmluvu je možné ukončiť výlučne písomnou dohodou Zmluvných strán.
3. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy Zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
5. Zmeny a doplnenia Zmluvy je možné vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.
6. Ak niektoré ustanovenie tejto Zmluvy budú Zmluvné strany, súd alebo iné kompetentné orgány považovať za neplatné alebo nevymáhateľné, potom takéto ustanovenie bude neplatné iba v dotknutom a v najužšom možnom rozsahu, pričom jeho zvyšná časť, význam a dopady, ako aj ostatné ustanovenia tejto Zmluvy zostávajú v platnosti. Zmluvné strany budú v takom prípade postupovať tak, aby účel ustanovení považovaných za nevymáhateľné alebo neplatné bol v maximálnej možnej miere rešpektovaný a pre účastníkov právne záväzný vo forme umožňujúcej jeho právnu vymáhateľnosť.
7. Táto Zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie je určené pre Nadobúdateľa a jedno pre Poskytovateľa. Každá zo Zmluvných strán podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje prevzatie jedného vyhotovenia Zmluvy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, že jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejmy a určitý a že Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená pod nátlakom, v tiesni a ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

Poskytovateľ

V Bratislave dňa

Za Nadobúdateľa